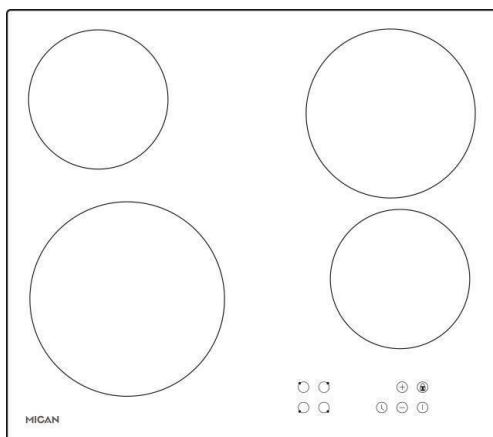


MICAN

electrify your spirit!



BR. ART.	26040008/01	BR. MODELA:	CKA4Z
----------	-------------	----------------	-------

HR Keramička ploča za kuhanje

Upute za instalaciju i korištenje te oznake obavijesti.....DE 2-45

Otvorite internetsku stranicu ručno ili putem QR koda kako biste dobili uputu za korištenje na dolje navedenom jeziku.

XXXLutz	Mömax	Möbelix
www.xxxlutz.de 	www.moemax.de 	www.moebelix.at 
www.xxxlutz.at 	www.moemax.at 	

UPUTA ZA UPORABU

Zahvaljujemo što ste se odlučili za kvalitetu brenda MICAN. Naš tim stručnjaka razvio je ovaj proizvod koji zadovoljava važeće europske propise. Preporučujemo da pažljivo pročitate ovu uputu za uporabu i spremite je za kasniju uporabu kako biste mogli optimalno koristiti svoj novi uređaj.

SADRŽAJ

Važne napomene.....	HR-2
Pregled proizvoda.....	HR-9
Napomene za ugradnju.....	HR-12
Uputa za korištenje.....	HR-21
Smjernice za ploče za kuhanje.....	HR-32
Čišćenje i održavanje.....	HR-34
Pretraga grešaka.....	DE-37
Tehnički podaci.....	DE-38
Zbrinjavanje korištenog uređaja.....	DE-41

Važne napomene

Da biste smanjili rizik od eksplozije, požara, smrti, strujnog udara, ozljeda ili opekлина pri korištenju ovog proizvoda, neophodno je slijediti osnovne sigurnosne mjere navedene u nastavku.

Oznake obavijesti

1. Ovaj je uređaj namijenjen isključivo za korištenje u kućanstvu.
2. Djeca starija od 8 godina i osobe sa smanjenim tjelesnim, osjetilnim ili mentalnim sposobnostima ili bez iskustva ili znanja potrebnog za rukovanje smiju upotrebljavati ovaj uređaj samo ako su pod odgovarajućim nadzorom ili su dobila upute za sigurnu upotrebu uređaja i razumiju povezane opasnosti. Djeca se ne smiju igrati s uređajem. Djeca smiju čistiti i održavati uređaj samo ako su pod nadzorom.
3. **UPOZORENJE:** Uređaj i njegovi dostupni dijelovi postaju vrući tijekom korištenja. Treba osigurati da se ne dodiruju grijaći elementi. Djecu mlađu od 8 godina treba držati podalje, osim ako nisu pod stalnim nadzorom.

4. OPREZ: Ako je kabel oštećen, zamjenu mora izvršiti proizvođač, ovlašteni servis ili slično kvalificirana osoba kako biste izbjegli opasnosti.
5. UPOZORENJE: Kuhanje hrane s masnoćom ili uljem na ploči za kuhanje bez nadzora može biti opasno i dovesti do požara. NIKADA ne pokušavajte ugasiti požar vodom. Umjesto toga, isključite uređaj, a zatim ugase plamen, na primjer poklopcem ili protupožarnom dekom.
6. POZOR: Proces kuhanja se mora pratiti. Kratak proces kuhanja treba kontinuirano nadzirati.
7. UPOZORENJE: Opasnost od požara: ne odlažite predmete na površine za kuhanje.
8. OPREZ: Ako je površina napukla, isključite uređaj iz struje kako biste izbjegli rizik od strujnog udara.
9. Ne koristite parni čistač.
10. Uređaj nije pogodan za uporabu s eksternom vremenskom sklopkom ili zasebnim sustavom daljinskog upravljanja.

11. U fiksnom ožičenju moraju se ugraditi uređaji za razdvajanje kontakata svih polova u skladu s pravilima ožičenja.
12. **UPOZORENJE:** Koristite isključivo zaštitne uređaje za ploče za kuhanje koje je osigurao proizvođač uređaja za kuhanje ili koje je proizvođač uređaja naveo kao prikladne u uputama za uporabu ili zaštitne uređaje ugrađene u uređaj. Korištenje neprikladnih zaštitnih uređaja može izazvati nesreće.
13. Zamjena određenih dijelova vašeg kućanskog aparata je rizična. Pobrinite se da imate sve potrebne vještine i alate za sigurno samostalno izvođenje popravaka. U suprotnom pozovite ovlaštenu kvalificiranu osobu.
14. Ne stavljajte metalne predmete kao što su noževi, žlice i poklopci, na ploče za kuhanje, jer isti mogu postati jako vrući.
15. Nakon korištenja ploče za kuhanje isključite uređaj pomoću upravljačkih jedinica i nemojte se oslanjati na senzor lonca.
16. Tijekom rada izravan kontakt s pločom za kuhanje može uzrokovati opekline!

17. Pazite da mali kućanski aparati, uključujući priključne kabele, ne dodiruju ploču za kuhanje, jer njihova izolacija obično nije otporna na toplinu.
18. Nemojte uključiti ploču za kuhanje prije nego na nju stavite lonac.
19. Ne stavljajte lonce teže od 25 kg na ploču za kuhanje.
20. Ne koristite keramičku ploču za kuhanje ako postoji tehnički kvar. Popravke smije izvršiti samo kvalificirana osoba.
21. U slučaju incidenta uzrokovanog tehničkim kvarom: Isključite napajanje i prijavite kvar servisnom centru.
22. Pravila u ovim uputama moraju se strogo pridržavati. Osobe koje nisu upoznate sa sadržajem ne smiju koristiti ovu ploču za kuhanje.
23. **VAŽNO:** Namještaj/kućišta u blizini moraju tijekom rada izdržati najmanje 85 °C iznad sobne temperature.
24. Do oštećenja može doći ako se uređaj instalira suprotno ovom temperaturnom ograničenju ili ako su materijali postavljeni bliže od 4 mm.

25. Uređaj je u skladu sa svim važećim europskim sigurnosnim propisima. Ipak, površine se zagrijavaju i zadržavaju preostalu toplinu.
26. Držite uređaj podalje od beba/djece i ne dopustite im da ga dodiruju.
27. Ako su djeca prisutna u kuhinji: osigurati stalan nadzor.
28. Električni kabeli ne smiju dodirivati vruća područja.
29. Ne koristite uređaj za grijanje ili sušenje odjeće.
30. Ne postavljajte ga u blizini zavjesa ili tekstila.
31. Fiksna električna instalacija mora uključivati svepolni prekidač.
32. Informacije o instalaciji, održavanju i zbrinjavanju: vidjeti sljedeće odjeljke.
33. Pojediniosti o dimenzijama, minimalnim razmacima, ventilacijskim otvorima i priključku za napajanje: vidjeti sljedeća poglavlja.
34. Detaljne informacije o prikladnim posudama za kuhanje potražite u poglavlju „Odabir pravog posuđa”.
35. Trajno postavljeni kabeli moraju biti

opremljeni uređajem za odspajanje u skladu s propisima o kabelima.

36. Ako je kabel oštećen, zamjenu mora izvršiti proizvođač, njegova služba za korisnike ili slično kvalificirana osoba kako biste izbjegli opasnosti.

37. Upotreba u skladu s namjenom

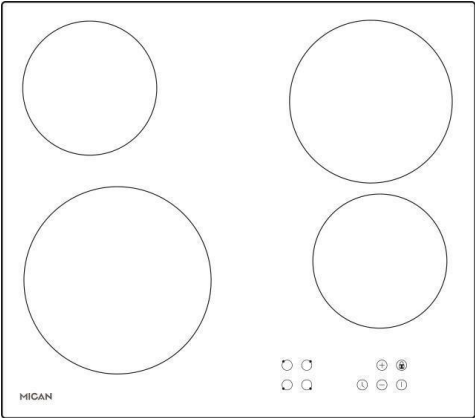
Uređaj je prikladan samo za električnu pripremu hrane u posebnim loncima i tavama. Svaki ostali oblik korištenja smatra se nestručnim korištenjem. Prikladan je samo za uporabu u suhim zatvorenim prostorima.

Uređaj nije namijenjen za komercijalnu uporabu, već isključivo za uporabu u privatnim kućanstvima. Svaka druga uporaba ili modifikacija uređaja nije predviđena i izričito je zabranjena. Ne preuzima se odgovornost za štetu uzrokovanu nepravilnom uporabom ili nepravilnim rukovanjem.

Pregled proizvoda

Provjerite u ambalaži jesu li svi dijelovi isporučeni. U slučaju poteškoća s uređajem ili njegovim dijelovima obratite se lokalnoj službi za korisnike ili trgovcu kod kojeg ste kupili uređaj.

Pogled sprijeda

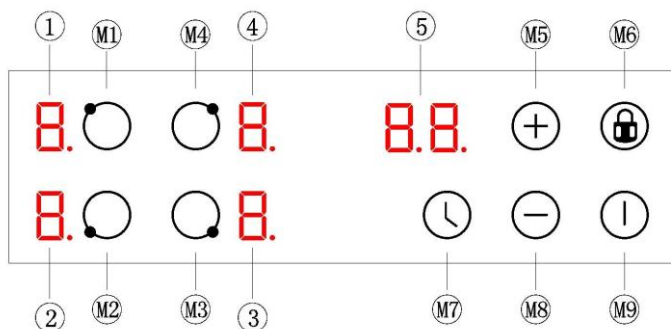


Komponente

Naziv pribora	Količina	Slika
Spužvasta traka	1	
Kopča	5	
Vijak	5	

Upravljačka ploča

1.gumb i način prikaza



1.1 Upute za simbol gumba

Ikona	Funkcija	Ikona	Funkcija
M1	Tipka za odabir zone za kuhanje	M6	Tipka roditeljskog nadzora: pritisnite i držite za zaključavanje ili otključavanje upravljačke ploče
M2	Tipka za odabir zone za kuhanje	M7	Prekidač za odabir tajmera: Upravljanje vremenom za svaku zonu za kuhanje
M3	Tipka za odabir zone za kuhanje	M8	Tipka minus: za smanjenje za smanjenje vremena i stupnja snage
M4	Tipka za odabir zone za kuhanje	M9	Tipka za uključivanje: držati pritisnutim za uključivanje
M5	Tipka Plus: za dodavanje vremena i stupnjeva snage		

1.2 Raspon mjerenja

Ikona	Funkcija
1	Indikator zone za kuhanje broj 1 s digitalnom cijevi: prikaz stupnja snage, simbol upozorenja na visoku temperaturu itd.
2	Digitalni indikator zone za kuhanje broj 2: prikaz stupnja snage, simbol upozorenja na visoku temperaturu itd.
3	Digitalni indikator zone za kuhanje broj 3: prikaz stupnja snage, simbol upozorenja na visoku temperaturu itd.
4	Digitalni indikator zone za kuhanje broj 4: prikaz stupnja snage, simbol upozorenja na visoku temperaturu itd.
5	Digitalni indikator tajmera: prikaz vremena, simbol roditeljskog nadzora itd.

Napomene za ugradnju

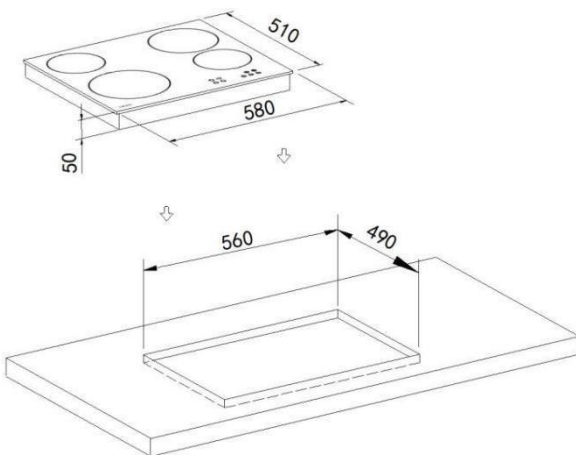
Električni priključak

Prije priključivanja uređaja provjerite odgovara li mrežni napon naveden na tipskoj pločici naponu vaše električne mreže.

UPOZORENJE: OVAJ UREĐAJ MORA BITI UZEMLJEN.

- Ako trebate zamijeniti kabel za napajanje pećnice, vodič za uzemljenje (žuti/zeleni) mora uvijek biti 10 mm dulji od vodiča za napajanje.
- Pazite da temperatura kabela za napajanje ne prelazi 50 °C.
- Ako je kabel oštećen, mora se zamijeniti odgovarajućim zamjenskim kabelom dostupnim u trgovini s rezervnim dijelovima.

Montaža keramičke ploče za kuhanje



Priprema uređaja za ugradbeni uređaj



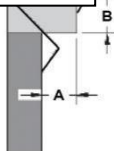
UPOZORENJE

- Kuhinjski namještaj u izravnom kontaktu s uređajima mora biti otporan na toplinu (najmanje 95 °C).
- Uređaj se može postaviti na radnu površinu debljine između 30 i 40 mm i blizu zidova viših od radne površine, uz održavanje minimalne udaljenosti od 100 mm.
- Namjestite uređaj i radnu površinu te oprezno uklonite sve strugotine ili piljevinu prije upotrebe uređaja.
- Kako biste osigurali pravilnu ventilaciju ploče za kuhanje, pridržavajte se dimenzija prikazanih na slikama.

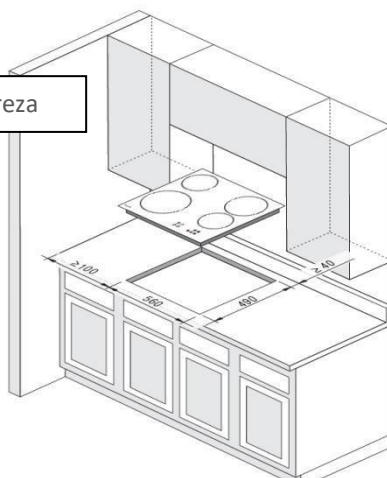
- Za konkretne upute uvijek se obratite proizvođaču prije nego što nastavite s montažom.
- Provjerite je li podloga ravna i kvadratna te da nijedan dio ne zaklanja prostor potreban za postavljanje.
- Pripremite rez kako je naznačeno (vidjeti dimenzije za ugradnju).

Stražnja strana ormarića ili
stražnja stijenka ispod
radne ploče

Stražnji rub izreza



A. 40mm min
B. 40mm max



Ugradnja ploče za kuhanje



UPOZORENJE

Rizik od posjekotina.

Obratite pozornost na rubove rezanja.

Završni dijelovi od pjenaste plastike - oprez. Mogu uzrokovati lakše ozljede ili posjekotine tijekom transporta.

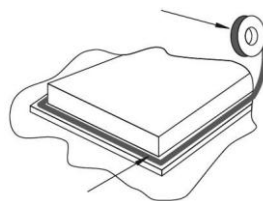
Izvadite materijal i omotnicu s dokumentima iz pakiranja.

Donja strana grijače ploče



Prije početka postavljanja pažljivo pročitajte upute za rad.

Brtva



1. korak

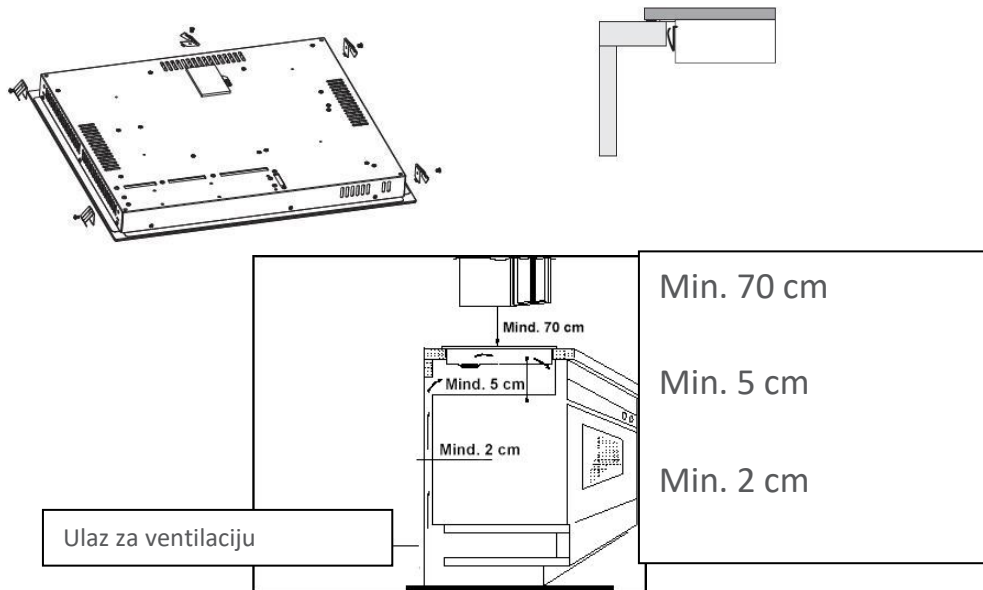
Stavite ručnik ili krpu na radnu površinu i postavite ploču za kuhanje naopako na zaštićenu površinu.

2. korak

Na radnu površinu nanosite brtvenu traku koja dolazi s pločom za kuhanje kako biste je zabrtvili. Ne koristite silikon. Pričvrstite brtvu na rub dna ploče za kuhanje i pritom ostavite razmak od otprilike 3 mm od staklenog ruba.

3. korak

Pričvrstite nosače (5 komada) na lijevu i desnu stranu vijcima. Umetnite ploču za kuhanje u izrezani otvor i poravnajte je. Pazite da je prednji rub ploče za kuhanje paralelan s bočnim rubom radne površine.



- **VAŽNO:** Pridržavajte se uputa za ventilaciju prikazanih na crtežu pored.
- **VAŽNO:** Na vanjskoj strani ploče za kuhanje nalaze se otvori za ventilaciju. MORATE osigurati da radna ploča ne blokira ove otvore kada postavljate ploču za kuhanje (vidjeti crtež pokraj).
- **VAŽNO:** Ne koristite silikonsko brtvilo za brtvljenje uređaja na otvoru. Zato je teško ukloniti ploču za

kuhanje iz otvora, osobito ako je potrebno servisiranje.

- Pažljivo okrenite ploču za kuhanje i zatim je pažljivo spustite u izrezani otvor.
- Na dno pećnice stavite drvenu dasku.

Smjernice za ugradnju

Keramička ploča za kuhanje dizajnirana je za rad s dvofaznom izmjeničnom strujom (400 V 2N ~ 50 Hz).

Nazivni napon grijaćih elemenata

keramičke ploče za kuhanje iznosi 230 V.

Prilagodba keramičke ploče za kuhanje za rad s jednofaznom strujom moguća je

odgovarajućim premošćivanjem u

priključnoj kutiji prema shemi spajanja u

nastavku. Shema spajanja nalazi se i na

poklopcu priklučne kutije. Imajte na umu da priključni

kabel mora odgovarati vrsti priključka i snazi keramičke

ploče za kuhanje. Priključni kabel mora biti osiguran

stezaljkom za rasterećenje od naprezanja.

Upozorenje!

Ne zaboravite spojiti sigurnosni strujni krug na stezaljku

priklučne kutije označene s . Napajanje za keramičku

ploču za kuhanje mora imati sigurnosni prekidač koji

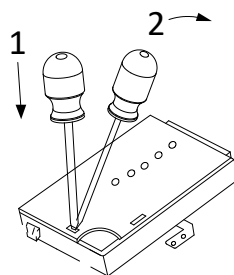
omogućuje prekid napajanja u slučaju nužde. Razmak

između radnih kontakata sigurnosne sklopke mora biti

najmanje 3 mm. Prije spajanja keramičke ploče za

kuhanje na električnu mrežu, trebali biste pročitati

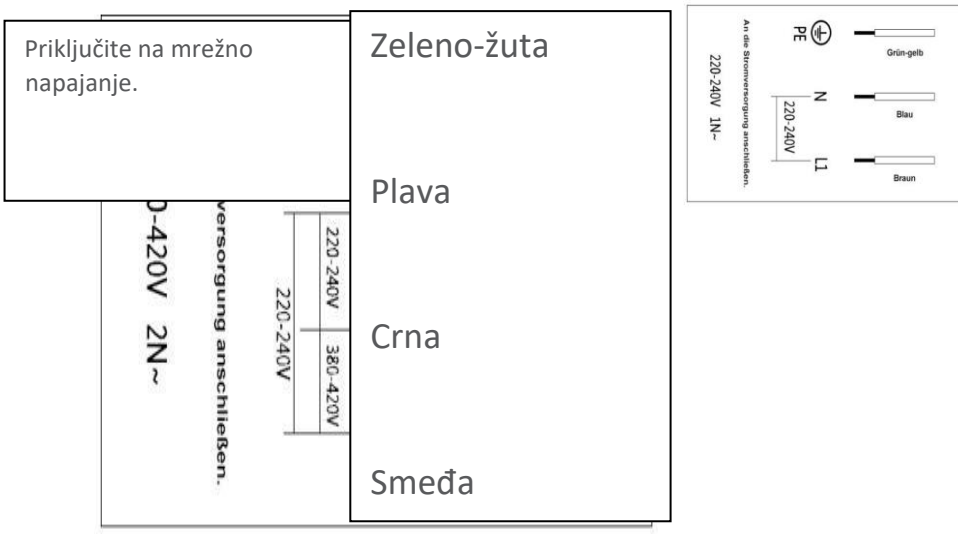
informacije na tipskoj pločici i shemi spajanja.



Prilagodljivi raspon napona i žice		Dijagram strujnog kruga
220 - 240 1 N ~ 50 - 60 Hz	380 - 420 2 N ~ 50 - 60 Hz	KADO XT/ TB102-3
H05VV - F 3G2,5	H05VV - F 4G2,5 H05GG - F 4G2,5 H07RN - F 4G2,5	Dijagram strujnog kruga
		Schaltplan 220-240V ~ 1N H05VV-F 3G2,5 380-420V ~ 2N H05VV-F 4G2,5 H05GG-F 4G2,5 H07RN-F 4G2,5

- Priključci kabela moraju se izvesti prema planu na donjoj strani ploče za kuhanje.
- Vrsta kabela mora biti spojena na odgovarajuću priključnu kutiju za napajanje.
- Upotrijebite visokokvalitetni odvijač za oprezno i potpuno zatezanje SVIH steznih vijaka.
- Ako prilikom prvog uključivanja ploče za kuhanje rade samo dvije zone, provjerite jesu li svi stezni vijci čvrsto zategnuti. To treba učiniti prije kontaktiranja korisničke službe.
- VAŽNO: Uređaj NE SMIJE biti spojen na električnu mrežu putem utikača od 13 A i utičnice od 13 A.
- Ovaj uređaj mora biti spojen na dvopolni razvodni vod osiguran od 30 A s razmakom kontakata od 3 mm i smješten na lako dostupnom mjestu u blizini uređaja. Ne smije se nalaziti iznad uređaja i ne smije biti udaljen više od 1,25 m od njega.

- Kabel se prema potrebi može namotati, ali pazite da ga ne presavijete ili priključite kada je ploča za kuhanje na mjestu. Pazite da kabel ne dođe u dodir s vrućim dijelovima uređaja.
- Ako je kabel oštećen ili ga je potrebno zamijeniti, to bi trebao učiniti serviser s odgovarajućim alatima kako bi se izbjegle nezgode.
- Kabel se mora redovito provjeravati i smije ga zamijeniti samo odgovarajuće kvalificirana osoba.



Zamjena kabela za napajanje

- ✧ Ako je kabel za napajanje oštećen, mora se zamijeniti odgovarajućim zamjenskim kabelom.
- ✧ Kabel za napajanje treba zamijeniti prema sljedećim uputama:
 - isključite uređaj pomoću upravljačkog prekidača.

- Otvorite priključni na donjoj strani ploče za kuhanje.
- Otpustite stezne vijke koji pričvršćuju kabel.
- „Zeleno-žuta” kabel uzemljenja mora biti spojen na stezaljku označenu s . Mora biti otprilike 10 mm duži od faznog i neutralnog vodiča.
- „Plavi” neutralni vodič mora biti spojen na stezaljku označenu slovom (N) - fazni vodič (L1) mora biti spojen na stezaljku označenu slovom (L1) (220 - 240 V 1 N~).
- „Plavi” neutralni vodič mora biti spojen na stezaljku označenu slovom (N) - fazni vodič (L1) mora biti spojen na stezaljku označenu slovom (L1), a fazni vodič (L2) mora biti spojen na stezaljku označenu slovom (L2) (380 - 420 V 2N).

Uputa za korištenje

Prije prve upotrebe



VAŽNO: Očistite površinu keramičke ploče za kuhanje (vidjeti odjeljak „Održavanje i čišćenje”).

- ✓ Uključite po jednu zonu za kuhanje na najvišem stupnju na 5 minuta. To će ukloniti svaki novi miris koji može biti prisutan i ispariti svu vlagu koja se mogla stvoriti na grijaćim elementima tijekom transporta.
- ✓ Ne palite više zona istovremeno.
- ✓ Tijekom procesa gorenja na svaku zonu morate staviti lonac do pola napunjen hladnom vodom.

Uputa za korištenje

1. Uključivanje

- ✓ Nakon uključivanja uređaja ploča za kuhanje će se jednom oglasiti kako bi vas podsjetila da je uključite, sve digitalne indikatorske lampice na zaslonu će svijetliti 2 sekunde, a zatim će se uređaj isključiti.
- ✓ Status isključ: Cijeli će se zaslon isključiti osim simbola upozorenja na visoku temperaturu „ ”; u ovom trenutku samo gumb za uključivanje/isključivanje „ ” može se koristiti pritiskom i držanjem; nisu moguće druge radnje.

2. Način rada mirovanja

- ✓ Kada je uređaj isključen, pritisnite i držite tipku „①” 3 sekunde, ploča za kuhanje će se oglasiti jednim zvučnim signalom, a zatim će prijeći u mirovanje.
- ✓ U mirovanju svi digitalni indikatori zone za kuhanje prikazuju „—” (simbol „①” pojavljuje se na zaslonu zone za kuhanje ako još ima preostale topline), vremenska sklopka također prikazuje „— —”, trenutno ne grije.
- ✓ U mirovanju, kada nije uključeno grijanje zone za kuhanje, uređaj se automatski isključuje nakon 10 sekundi i jednom se zvučno oglašava.

3. Upravljanje grijanjem

- ✓ U mirovanju možete odabrati zonu za kuhanje pritiskom na tipku za odabir zone za kuhanje, a zatim

pritiskom na tipku plus ili minus prilagoditi stupanj snage odgovarajuće zone za kuhanje. Pritisnite i držite tipke plus „ $\oplus$ ” ili minus „ $\ominus$ ” za kontinuirano povećavanje ili smanjivanje stupnja snage.

- ✓ Kada je zona za kuhanje u stanju zagrijavanja, pritisnite i držite gumb za uključivanje/isključivanje „ $\textcircled{1}$ ” 3 sekunde kako biste isključili uređaj i prestali zagrijavati sve zone za kuhanje. Odgovarajuća zona za kuhanje koja se prethodno zagrijala prikazuje simbol upozorenja na visoku temperaturu „H”.
- ✓ Ako u nekim zonama za kuhanje u mirovanju još uvijek ima preostale topline, prikazuje se „H”.
- ✓ Ako želite isključiti jednu od zona za kuhanje, prvo možete odabrati tu zonu, a zatim pritisnuti tipku minus „ $\ominus$ ” na stupanj snage „0” kako biste isključili ovu zonu bez utjecaja na zagrijavanje ostalih zona za kuhanje. Kada se dostigne stupanj snage „0”, odgovarajući indikator zone za kuhanje koja je prethodno zagrijana prikazuje simbol upozorenja na visoku temperaturu „H”.
- ✓ Ako istovremeno radi više zona, ukupna snaga jednaka je zbroju snaga svih aktivnih zona za kuhanje, svaka zona za kuhanje radi prema svojem omjeru modulacije snage i ne utječe jedna na drugu.

Napomena:

1. Tijekom istog razdoblja vrijedi samo jedna tipka zone za kuhanje, tj. samo će jedna decimalna točka „●” biti prikazana.
2. Pritisnite tipku minus „ $\ominus$ ” kako biste namjestili stupanj snage na „0” i tada će se zona za kuhanje automatski zatvoriti.
3. Postavljanje stupnja snage
 - ✓ U mirovanju pritisnite gumb za odabir zone za kuhanje kako biste odabrali odgovarajuću zonu za kuhanje, a odgovarajuća zona za kuhanje bit će prikazana s decimalnom točkom digitalne cijevi „●” i stupnjem grijanja. Možete pritisnuti tipke plus „ $\oplus$ ” i minus „ $\ominus$ ” za postavljanje odgovarajućeg stupnja snage.
 - ✓ Svaki put kada pritisnete tipku „ $\oplus$ ”, stupanj snage se povećava za jedan stupanj i prikazuje se na odgovarajućem digitalnom indikatoru. Maksimalni stupanj snage koji se može dodati je stupanj 9. Ako stupanj snage dosegne 9. stupanj, ponovno pritisnite tipku „ $\oplus$ ” i stupanj snage vraća se na 0. Svaki put kada pritisnete tipku $\ominus$, stupanj snage se smanjuje za jedan stupanj, a minimalni stupanj snage koji se može smanjiti je stupanj 0. Ako stupanj snage padne na stupanj 0, ponovnim pritiskom na tipku za smanjenje $\ominus$ vratit ćete se na stupanj 9 (svaki put kada pritisnete tipku $\oplus$ ili tipku $\ominus$, zujalica će se oglasiti jednom). Ako držite pritisnutu tipku plus $\oplus$ ili minus

⊖, stupanj snage će se kontinuirano povećavati ili smanjivati.

- ✓ Nakon postavljanja snage decimalna točka „●” digitalne cijevi prestaje treperiti i normalno prikazuje vrijednost snage unutar 10 sekundi neaktivnosti.
- ✓ Ako postavite jedan stupanj snage zone za kuhanje na 0, prestaje izlazna snaga te zone za kuhanje.
- ✓ Kada se zona za kuhanje zagrije i stupanj snage svih zona za kuhanje postavljen je na „0”, uređaj se automatski isključuje nakon 1 minute neaktivnosti.

4. Postavljanje tajmera

- ✓ Nakon odabira odgovarajuće snage zone za kuhanje pritisnite tipku za vrijeme „⌚”, digitalna cijev vremenske sklopke prikazuje „00”, a decimalna točka s desne strane prikazuje „●”. U ovom se trenutku aktivira način rada vremenske sklopke i može se postaviti vrijeme za odabranu zonu za kuhanje (U načinu rada vremenske sklopke potrebni su sljedeći koraci.)
- ✓ Ako želite zaustaviti mjerenje vremena, možete ga resetirati na nulu.
- ✓ Kada prvi put pritisnete tipku plus „⊕”, mjerenje vremena počinje od 1 minute. Zatim možete pritisnuti tipku plus ili minus za namještanje vremena.
- ✓ Pritisnite tipku plus „⊕” za bilo koje vrijeme, zujalica će se oglasiti jednom, a vrijeme zagrijavanja će se povećati za 1 minutu. Vrijeme se kontinuirano

mijenja između 1 i 99 minuta, s maksimalno namjestivim vremenom od 99 minuta;

- ✓ Pritisnite tipku minus „ $\ominus$ ” za bilo koje vrijeme, zujalica će se oglasiti jednom i vrijeme će se skratiti za 1 minutu. Ako je izmjereno vrijeme manje ili jednako 30 minuta, izmjereno vrijeme se kontinuirano mijenja između 30 i 0 minuta. Ako se mjerenje vremena namjesti tipkom plus „ $\oplus$ ” na dulje od 30 minuta, pritisnite tipku minus „ $\ominus$ ” za postavljanje vremena na 0 i nastavite kontinuirano mijenjati vrijeme između 30 i 0 pomoću tipke minus.
- ✓ Nakon što odbrojavanje tajmera dosegne 0, zvučni signal će se nastaviti oglašavati 2 minute, a možete pritisnuti bilo koju tipku za isključivanje zvučnog signala.



Napomena

1. Ako je vrijeme postavljeno za određenu zonu za kuhanje, za promjenu vremena ponovno pritisnite tipku za vrijeme kako biste odabrali odgovarajuću zonu za kuhanje, a zatim unesite novo vrijeme pomoću tipki plus i minus.
2. Nakon što je odabrana zona za kuhanje, namještanje vremena ne može se izvršiti prije nego što se postavi snaga zone za kuhanje, a tipka za vrijeme nije aktivna.
3. Prilikom prvog postavljanja vremena određene zone za kuhanje postavka vremena zone za kuhanje bit će poništena ako se pritisne tipka za odabir zone za

kuhanje koji odgovara zoni za kuhanje, a postavka vremena se ne potvrđi.

4. Kada radi jedna ili više zona za kuhanje, decimalna točka „●” odgovarajuće zone za kuhanje uvijek se prikazuje tijekom postavljanja vremena.
5. Kada radi više zona za kuhanje i dvije ili više zona za kuhanje imaju postavljeno vrijeme, digitalni zaslon za vrijeme prikazuje minimalno vrijeme zone za kuhanje. Decimalna točka odgovarajuće zone za kuhanje uvijek je uključena. Decimalna točka digitalnog zaslona „●” gasi se dok ne istekne vrijeme odbrojavanja.

6. Isključivanje

U načinu rada mirovanja ili grijanja pritisćite tipku „①” 3 sekunde, oglašava se kratki zvučni signal i uređaj se isključuje. Ako je odgovarajuća površina zone za kuhanje u tom trenutku još uvijek topla, digitalna cijev na zaslonu snage „①” treperi i upozorava na preostalu toplinu.

7. Tipka roditeljskog nadzora

- ✓ Upravljačka ploča može se zaključati pritiskom i držanjem tipke roditeljskog nadzora „🔒” 3 sekunde dok je uređaj u mirovanju ili načinu grijanja.
- ✓ U načinu roditeljskog nadzora prikazuje se „L o” i treperi (1s/vrijeme). Kada zona za kuhanje ima postavljeno vrijeme, digitalna cijev naizmjenično prikazuje vrijeme i „L o”, a ako ne, prikazuju se „L o” i „— —”.

- ✓ U načinu roditeljskog nadzora možete je otključati pritiskanjem tipke roditeljskog nadzora „” oko 3 sekunde.
- ✓ U načinu roditeljskog nadzora sve ostale tipke osim tipke za uključivanje/isključivanje „” i tipke roditeljskog nadzora nisu aktivni.

Napomena:

Kako bi se spriječio nepravilan rad, upravljačka ploča se zaključava dugim pritiskom tipke roditeljskog nadzora. Ako se roditeljski nadzor ne otključa prije zatvaranja upravljačke jedinice, funkcija roditeljskog nadzora ostat će aktivna kada se upravljačka jedinica ponovno otvori. Dok se roditeljski nadzor ne otključa, ne možete pritisnuti nijednu tipku osim tipke za uključivanje/isključivanje i tipke roditeljskog nadzora.

8. Raspored particioniranja

Tajmer se može postaviti zasebno za svaku zonu za kuhanje, a vremena za svaku zonu za kuhanje ne ovisne jedno o drugome.

- Upravljanje vremenom za pojedinačne zone za kuhanje

Ako postavite vrijeme odbrojanja za zonu za kuhanje, prvo pritisnite tipku tajmera „”. Tada se pali decimalna točka digitalne cijevi „” odabrane zone za kuhanje. Decimalna točka digitalne cijevi „” označava da je postavljeni

tajmer povezan s odabranom zonom za kuhanje.

U ovom trenutku možete koristiti tipke plus i minus za postavljanje vremena odbrojavanja.

- Upravljanje vremenom za više zona za kuhanje
Svaka postavka tajmera vrši se kao za „Upravljanje vremenom za jednu zonu za kuhanje”. Pritisnite bilo koju tipku za odabir zone za kuhanje i digitalna cijev tajmera prikazat će vrijeme za tu zonu za kuhanje. Ako je nekoliko zona za kuhanje vremenski kontrolirano, upravljanje vremenom različitih zona za kuhanje možete promijeniti pritiskom tipke za vrijeme „⌚”. Ako nije odabrana nijedna zona za kuhanje, digitalni zaslon prikazuje minimalnu vrijednost tajmera zona za kuhanje, a digitalni zaslon odgovarajuće zone za kuhanje prikazuje „●”.

9. Standardno upravljanje vremenom

- ✓ Sve zone za kuhanje imaju standardnu funkciju tajmera; odnos između standardne funkcije tajmera i stupnja snage prikazan je u tablici u nastavku:

Stupanj snage	1	2	3	4	5	6	7	8	9
Unaprijed postavljeno vrijeme (h)	6	6	5	5	4	1.5			

10. Upozorenje na visoku temperaturu

- ✓ Pritisnite i rukom držite tipku za uključivanje/isključivanje „ⓘ” 3 sekunde dok se uređaj ne isključi. Cijeli uređaj će prestati grijati, ali

površina za kuhanje i dalje ima visoku temperaturu, digitalna cijev odgovarajuće zone za kuhanje koja prestaje grijati prikazuje simbol upozorenja na preostalu toplinu „①” ukazujući na visoku temperaturu odgovarajuće površine za kuhanje.

- ✓ Ako je zona za kuhanje prethodno zagrijana, simbol upozorenja na visoku temperaturu „①” prikazuje se kontinuirano 35 minuta nakon što je ploča za kuhanje isključena.

11. Zaštitna funkcija

- ✓ Kada senzor termoelementa detektira da je trenutačna temperatura grijaće ploče viša od određene vrijednosti, upravljačka će jedinica zaustaviti zaštitu i isključiti odgovarajuću grijaću ploču. Tek kada temperatura padne, vratit će se prethodni stupanj snage.
- ✓ Zaštita od preostale topline: Kada cijeli uređaj prestane zagrijavati, digitalni zaslon odgovarajuće zone zagrijavanja prikazat će simbol upozorenja na visoku temperaturu „①”, što označava da je temperatura površine za kuhanje previsoka. Ne dodirujete je kako biste izbjegli opekline.
- ✓ Zaštita od sigurnosnog isključivanja: Za modele s utikačem napon između L/N utikača uvijek bi trebao pasti ispod sigurnog raspona napona kada se isključi nakon 1S.
- ✓ Zaštita od prelijevanja: Ako se voda prelije preko

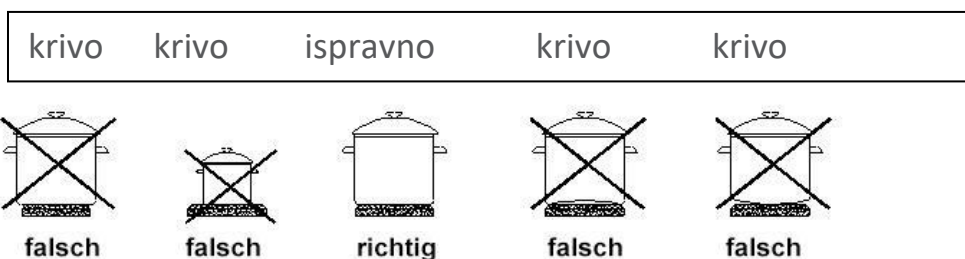
jedne ili više tipki na upravljačkoj ploči dulje od 10 sekundi tijekom rada sustava, gasi se zona za kuhanje koja radi i cijela ploča za kuhanje će se isključiti.

12. Korištenje grijaće ploče

Stavite lonac u sredinu zone zagrijavanja i okrenite tipku u smjeru kazaljke na satu i suprotno kazaljke na satu kako biste uključili ploču za kuhanje.

Indikatorska lampica za visoku temperaturu:
Ako je staklena ploča prevruća, zasvijetlit će indikatorska lampica visoke temperature; ne dodirujte staklenu ploču dok se indikatorska lampica ne ugasi.

Isključivanje: Nakon upotrebe okrenite gumb na „ISKLJUČENO”, ploča za kuhanje će prestati sa zagrijavanjem.



Oprez!

- Provjerite je li grijaća ploča čista; prljavo područje neće prenijeti svu toplinu.
- Zaštitite ploču od korozije.

- Ne ostavljajte tave s pripremljenom hranom na bazi masti i ulja bez nadzora na uključenoj ploči za kuhanje; vruća mast može se spontano zapaliti.

Smjernice za ploče za kuhanje

- ✧ Prilikom prve uporabe ploče za kuhanje možete osjetiti oštar miris paljevine. Ovaj miris potpuno nestaje nakon ponovljene upotrebe.
- ✧ Radna ploča je opremljena pločama za kuhanje različitih promjera i stupnjeva snage.
- ✧ Položaji s kojih toplina zrači jasno su označeni na površini za kuhanje. Lonci moraju biti postavljeni točno na te zone kako bi se osiguralo učinkovito zagrijavanje. Lonci trebaju imati isti promjer kao i zona za kuhanje na kojoj se koriste.
- ✧ Ne biste trebali koristiti lonce s hrapavim dnom jer to može ogrebat i keramičku površinu.
- ✧ Prije upotrebe provjerite jesu li dna posuda za kuhanje čista i suha.
- ✧ Kad je hladno, dno posuda treba biti blago konkavno, jer se zagrijavanjem šire i ravno leže na površini ploče za kuhanje. To omogućuje učinkovitiji prijenos topline.
- ✧ Najbolja debljina dna posuda je 2 - 3 mm za emajlirani čelik i 4 - 6 mm za nehrđajući čelik sa sendvič dnom.

- ✧ Ako se ova pravila ne poštuju, doći će do velikog gubitka topline i energije. Toplina koju lonac za kuhanje ne apsorbira širi se na ploču za kuhanje, okvir i okolne ormariće.
- ✧ Poželjno je pokriti tave poklopcem kako bi se omogućilo kuhanje na nižoj temperaturi.
- ✧ Povrće, krumpir itd. uvijek kuhajte u što manje vode kako biste skratili vrijeme kuhanja.
- ✧ Hrana ili tekućine s visokim udjelom šećera mogu oštetiti ploču za kuhanje ako dođu u kontakt s površinom keramičke ploče za kuhanje. Prolivene tekućine treba odmah obrisati; međutim, to ne može spriječiti oštećenje površine ploče za kuhanje.

 **VAŽNO:** Površina keramičke ploče za kuhanje je robusna, ali nije neslomljiva i može se oštetiti. Pogotovo kada na njih s određenom silom padnu oštri ili tvrdi predmeti.

Čišćenje i održavanje



Čišćenje se smije obavljati samo kada se ploča za kuhanje ohladi. Uređaj treba isključiti iz napajanja prije početka čišćenja.

Čišćenje keramičke ploče za kuhanje



Ostaci sredstava za čišćenje koji ostanu na površini ploče za kuhanje oštetit će je. Uklonite sve ostatke toplom vodom i s malo sredstva za pranje posuđa.



Abrazivna sredstva za čišćenje ili oštri predmeti oštetit će površinu ploče za kuhanje; trebali biste je čistiti toplom vodom i malo sredstva za pranje posuđa.



Neke se naslage lakše uklanjaju dok je površina za kuhanje još topla. Međutim, pazite da se ne opečete prilikom čišćenja površine ploče za kuhanje dok je još topla.

Nakon svake uporabe

- ◆ Obrišite uređaj vlažnom krpom.
- ◆ Osušite uređaj brisanjem površine čistom krpom.

Vrsta dodatka	ukloniti odmah?	Uklonite uređaj ako se ohladio?	Kako da uklonim naslage?
Šećer ili slatka hrana/ tekućine	Da	Ne	Strugač za keramičke ploče za kuhanje
Limena folija ili plastika	Da	Ne	Strugač za keramičke ploče za kuhanje
Prskanje masnoće	Ne	Da	Čistač za keramičke ploče za kuhanje
Metalna promjena boje	Ne	Da	Čistač za keramičke ploče za kuhanje
Prskanje vode ili vodeni prstenovi	Ne	Da	Čistač za keramičke ploče za kuhanje

Važno!

Unutrašnjost ploče za kuhanje treba čistiti samo toplom vodom i malo sredstva za pranje posuđa.

Oprez!

Provjerite je li grijaća ploča čista; prljavo područje neće prenijeti svu toplinu.

Zaštitite ploču za kuhanje od korozije.

Isključite ploču za kuhanje kako biste je zaštitili od korozije.

Ne ostavljajte tave s pripremljenom hranom na bazi masti i ulja bez nadzora na uključenoj ploči za kuhanje; vruća mast može se spontano zapaliti.



VAŽNO: Ako vaš uređaj ne radi ispravno, obratite se svojem prodavaču.

NE POKUŠAVAJTE SAMI POPRAVITI UREĐAJ.

Imajte na umu da možete biti odgovorni za troškove poziva tehničara tijekom jamstvenog roka proizvoda ako tehničar utvrdi da problem nije uzrokovan kvarom uređaja.

Uređaj mora biti dostupan tehničaru kako bi mogao izvršiti sve potrebne popravke. Ako je vaš uređaj postavljen na način da se tehničar boji da će oštetiti uređaj ili vašu kuhinju, neće izvršiti popravak.

Pretraga grešaka

Problem	Uzrok	Rješenje
Ploča za kuhanje ne može se uključiti.	Nema struje.	Provjerite je li ploča za kuhanje priključena na struju i uključena. Provjerite je li u vašem domu ili u blizini nestalo struje. Ako ste sve provjerili i problem i dalje postoji, nazovite kvalificiranog tehničara.
Dodirne kontrole ne reagiraju.	Kontrole su zaključane.	Otključajte kontrole. Potražite upute u odjeljku „Korištenje ploče za kuhanje”.

Kodovi grešaka PCB ploče i rješenja

U slučaju kvara tiskane pločice digitalne cijevi tajmera na zaslonu uvijek će prikazivati kôd pogreške, a sve zone za kuhanje koje rade prestat će s grijanjem i automatski će se vratiti u stanje isključenja nakon 1 minute. Za zone za kuhanje koje rade odgovarajući digitalni zaslon i dalje prikazuje znak upozorenja na visoku temperaturu „**H**”. Ako se pojavi kod pogreške, slijedite postupak u tablici u nastavku kako biste ga riješili.

Problem	Uzrok	Rješenje
E1	Termoelement zone za kuhanje otvoren/kratki spoj	Provjerite je li termoelement grijaće ploče je čvrsto umetnut ili oštećen i prioritarno zamijenite termoelement;
E2	Temperatura grijaće ploče prelazi ograničenja	Ako greška i dalje postoji nakon zamjene termoelementa, obratite se lokalnom centru za korisničku podršku.

Tehnički podaci

Identifikacija modela	CKA4Z
Zone za kuhanje	4 zone
Napon	220-240 V~/380-420 V 2N~ 50 - 60 Hz
Instalirani električni kapacitet	6300 W
Veličina proizvoda D x Š x V (mm)	580 × 510 × 50
Dimenzije ugradnje A x B (mm)	560 × 490

Informacije o električnim kućanskim pločama za kuhanje

Tablica s informacijama za električne kućanske ploče za kuhanje			
	Simbol	Vrijednost	Jedinica
Identifikacija modela	-	CKA4Z	-
Vrsta ploče za kuhanje	-	Električna ploča za kuhanje	-
Broj zona za kuhanje i/ili područja	-	4	-
Tehnologija grijanja (indukcijske zone za kuhanje i ploče za kuhanje, Zone za kuhanje sa zračenjem, fiksne ploče)	-	Zračeće zone za kuhanje	-
Za kružne zone ili površine za kuhanje: Promjer iskoristive površine po električnoj zoni za kuhanje, zaokružen na najbližih 5 mm	Ø	Lijeva prednja zona (kružna): 23,0 Lijeva stražnja zona (kružna): 16,5 Desna prednja zona (kružna): 16,5 Desna stražnja zona (kružna): 20	cm

Za nekružne zone ili površine za kuhanje: dužina i širina iskoristive površine po električnoj zoni ili površini za kuhanje, zaokružena na najbližih 5 mm	D, Š	-	cm
Potrošnja energije po zoni ili površini za kuhanje izračunata po kg	EZ- kuhanje na električnu energiju	Lijeva prednja zona (kružna): 189,3 Lijeva stražnja zona (kružna): 195,2 Desna prednja zona (kružna): 197,1 Desna stražnja zona (kružna): 187,6	Wh/kg
Potrošnja energije za ploču za kuhanje izračunata po kg	EZ- Električna ploča za kuhanje	192,3	Wh/kg
Isključeno napajanje	-	0,5	W
Način rada mirovanja	-	Nema podatka	W
Vrijeme nakon kojeg uređaj automatski prelazi u mirovanje:		Nema podatka	
Vrijeme nakon kojeg se uređaj automatski isključuje:		20 min	

Metoda mjerenja i izračuna iz prethodne tablice provedena je u skladu s Uredbom (EU) br. 65/2014 i 66/2014 Komisije.

Zbrinjavanje vašeg starog uređaja



Ovaj proizvod označen je simbolom za recikliranje električne i elektroničke opreme (WEEE). To znači da se ovaj proizvod mora tretirati u skladu s europskom direktivom 2012/19/EU kako bi se mogao reciklirati ili ukloniti radi ograničavanja negativnih posljedica za okoliš.

Korisnik može zbrinuti uređaj u sabirni centar za EE otpad ili kod distributera kada kupuje novi električni ili elektronički uređaj.

Informacije o zakonu o električnoj i elektroničkoj opremi 3 (Zakon o električnoj i elektroničkoj opremi 3)

Objašnjenje simbola



Simbol prekrižene kante za otpad označava da se električna i elektronička oprema na kraju svoga vijeka trajanja ne smije zbrinuti u komunalni otpad, nego ju krajnji korisnik mora preusmjeriti na odvojeno skupljanje otpada.

Odvojeno prikupljene otpadne električne i elektroničke opreme

Električna i elektronička oprema koja je postala otpad naziva se otpadna električna i elektronička oprema. Vlasnici moraju zbrinuti otpadnu električnu i elektroničku opremu odvojeno od nerazvrstanog

komunalnog otpada. Električna i elektronička oprema ne smije se zbrinuti u komunalni otpad, nego u sustave povrata i prikupljanja.

Baterije, akumulatori i žarulje

Stare baterije i akumulatore koji nisu zatvoreni u otpadnoj električnoj i elektroničkoj opremi kao i svjetiljke koje se nedestruktivno mogu izvaditi iz otpadne električne i elektroničke opreme vlasnici moraju u pravilu prije predaje u sabirni centar odvojiti od otpadne električne i elektroničke opreme. To ne vrijedi ako se otpadnu električnu i elektroničku opremu usmjeri na pripremu za ponovnu uporabu uz sudjelovanje javnog tijela za gospodarenje otpadom.

Mogućnosti povrata otpadne električne i elektroničke opreme

Vlasnici otpadne električne i elektroničke opreme iz privatnih kućanstava mogu je besplatno predati u sabirne centre javnog tijela za gospodarenje otpadom ili u skupljališta koji su uspostavili proizvođači ili distributeri u skladu sa zakonom o električnoj i elektroničkoj opremi. U vašoj blizini imate na raspolaganju besplatne sabirne centre za otpadnu električnu i elektroničku opremu te eventualno daljnja skupljališta za recikliranje uređaja. Adrese možete dobiti od vaše gradske odn. lokalne uprave. Također

distributeri s prodajnom površinom za električnu i elektroničku opremu od najmanje 400 m² te distributeri hrane s prodajnom površinom od najmanje 800 m² koji više puta u kalendarskoj godini ili trajno nude i stavljaju električnu i elektroničku opremu na raspolaganje na tržištu obvezni su besplatno preuzeti električnu i elektroničku opremu. Pri izdavanju nove električne i elektroničke opreme krajnjem korisniku distributeri moraju na mjestu izdavanja ili u neposrednoj blizini besplatno preuzeti istovrsnu otpadnu električnu i elektroničku opremu krajnjeg korisnika koja u biti ima iste funkcije kao i nova električna i elektronička oprema. Također ako ne dođe do kupnje električne i elektroničke opreme distributeri moraju na zahtjev krajnjeg korisnika u maloprodajnoj trgovini ili u neposrednoj blizini besplatno preuzeti do tri električna i elektronička uređaja po vrsti uređaja koji u nijednoj vanjskoj dimenziji nije veći od 25 cm. U slučaju prodaje pomoću sredstava komunikacije na daljinu prodajnom površinom smatraju se sve površine za otpremu i skladišne površine distributera.

Napomena o zaštiti podataka

Ako stara električna i elektronička oprema sadrži osobne podatke, sami ste odgovorni za njihovo brisanje prije nego što vratite opremu. Ako to nije moguće bez uništavanja stare električne i elektroničke opreme, izvadite stare baterije ili akumulatore te svjetiljke prije

nego što odnesete staru električnu i elektroničku opremu na zbrinjavanje i preusmjerite ju na odvojeno skupljanje otpada.

Ostale informacije

Dodatne informacije o Zakonu o električnoj i elektroničkoj opremi možete pronaći na www.elektrogesetz.de. Informacije o postizanju kvantitativnih ciljeva sukladno čl. 10. st. 3. Zakona o električnoj i elektroničkoj opremi (stopa prikupljanja) i čl. 22. st. 1. Zakona o električnoj i elektroničkoj opremi (stopa uporabe): Savezno ministarstvo za okoliš, očuvanje prirode, nuklearnu sigurnost i zaštitu potrošača svake godine objavljuje na svojoj internetskoj stranici detaljne podatke o električnoj i elektroničkoj opremi te kvantitativne ciljeve postignute u Njemačkoj koji se moraju dostaviti Komisiji EU-a: <https://www.bmuv.de/themen/wasser-ressourcenabfall/kreislaufwirtschaft/statistiken/elektro-undelektronikaltgeraete>.

Napomene o sprečavanju nastanka otpada

Prema odredbama Direktive 2008/98/EU o otpadu i njezinoj provedbi u zakonodavstvu zemalja članica Europske unije mjere sprečavanja nastanka otpada općenito imaju prednost pred mjerama gospodarenja otpadom. Kao mjere sprečavanja nastanka



otpada u slučaju električne i elektroničke opreme mogu se uzeti u obzir posebice produljenje njezina vijeka trajanja popravkom neispravnih uređaja i prodaja ispravnih rabljenih uređaja umjesto njihova usmjeravanja na zbrinjavanje. Dodatne informacije možete pronaći u programu sprječavanja nastanka otpada Savezne Republike Njemačke uz sudjelovanje saveznih država:

<https://www.bmu.de/publikation/abfallvermeidungsprogramm-desbundesunterbeteiligung-der-laender/>

Broj registracije za zbrinjavanje OEEO-a i podaci za kontakt

Pod brojem registracije za zbrinjavanje OEEO-a DE 76956000 registrirani smo u društvu BDSK Handels GmbH & Co. Kg. Mergentheimer Str.59, 97084 Würzburg kao trgovac i distributer električne i elektroničke opreme.

E-adresa: info@xxxlutz.at ili info@moemax.at

XXXLutz KG
Roemerstrasse 39
4600 Wels, Austrija
info@xxxlutz.at

V1 (10/05/2025)

